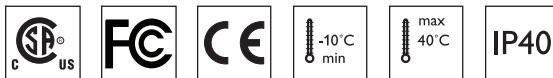


Ethernet Controller Keypad



Installation Instructions

Instructions d'installation

Installationsanweisungen

Instrucciones de instalación

Istruzioni per l'installazione

Installatie-instructies

インストール手順

安装指示

⚠ Must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulations.

Doit être installé par un électricien qualifié conformément aux codes et réglementations électriques nationaux et locaux du bâtiment.

Muss von einem geprüften Elektriker in Übereinstimmung mit allen nationalen und örtlichen elektrischen Codes und Regelungen installiert werden.

La instalación debe realizarla un electricista calificado siguiendo todos los códigos y normativas eléctricas y de construcción, tanto nacionales como locales.

Devono essere installati da un elettricista qualificato in conformità con le norme locali e nazionali vigenti in materia di costruzioni edilizie e installazione di impianti elettrici.

Moet door een gekwalificeerd elektricien overeenkomstig alle nationale en lokale elektrische verordeningen worden geïnstalleerd.

国または地域の建築コードおよび規制にすべて従い、資格のある電気技師が設置してください。

必须根据所有国家和地方的电气和施工准则及规范，由符合资格的电工进行安装。

* www.colorkinetics.com/support

1

Confirm all components received

Confirmez la réception de l'intégralité des composants

Bestätigen Sie, dass Sie alle Bestandteile erhalten haben

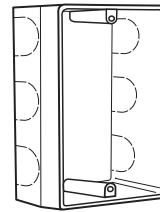
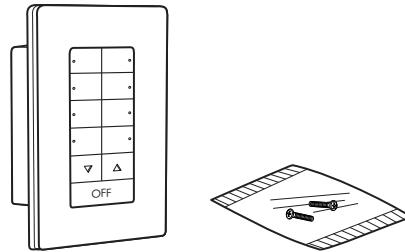
Compruebe si ha recibido todos los componentes

Confermare tutti i componenti ricevuti

Controleer alle ontvangen componenten

すべてのコンポーネントが揃っていることを確認します。

确认收到了所有部件



Optional En option Optional Opcional Opzionale Opties オプション 可选

2

Mount junction box

Monter la boîte de jonction

Stellen Sie Anschlusskasten auf

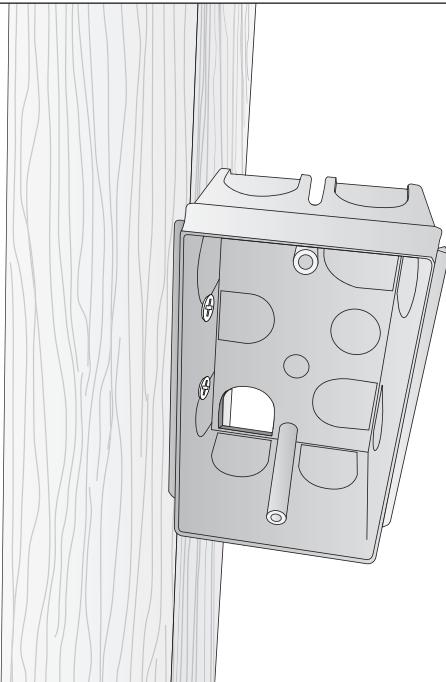
Monte caja de empalme

Montare la scatola di giunzione

Bestijg kabeldoos

台接続箱

底架分線箱



⚠ Use only listed low voltage outlet box for Class II equipment

3**Wire cable into junction box**

Câblez à la boîte de dérivation

Spannen Sie das Kabel in die Abzweigdose

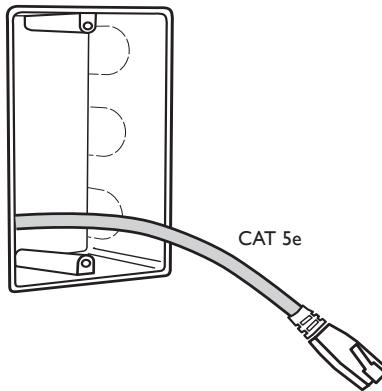
Conecte el cable a la caja de conexiones

Collegare il cavo nella scatola di giunzione

Sluit kabel aan op kabeldoos

ケーブルをジャンクションボックスに配線します。

将电缆接入接线盒

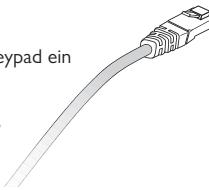
**4****Plug cable into Keypad**

Branchez le câble dans le Keypad Stecken Sie das Kabel in das Keypad ein

Enchufe el cable en Keypad Collegare il cavo al Keypad

Steek de kabel in het Keypad ケーブルをKeypadに差し込みます。

将电缆插入键盘

**5****Connect to IEEE 802.3af compliant Ethernet switch or...**

Branchez au commutateur Ethernet de norme IEEE 802.3af ou...

An einen IEEE 802.3af-konformen Ethernet-Switch anschließen oder...

Conéctelo con el interruptor Ethernet en cumplimiento con IEEE 802.3af o...

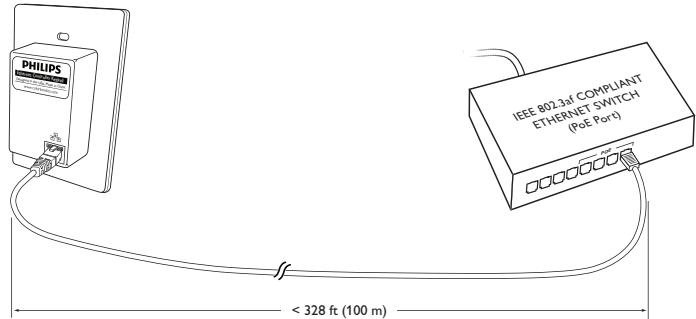
Effettuare il collegamento allo switch Ethernet

conforme allo standard IEEE 802.3af oppure...

Verbind mit IEEE 802.3af kompatibele Ethernet Switch of...

IEEE 802.3afに適合したEthernetスイッチ、または

连接到符合 IEEE 802.3af 标准的以太网交换器或...

**...connect to IEEE 802.3af compliant Power over Ethernet Injector and Ethernet switch.**

...à l'injecteur de puissance Ethernet (PoE) et au commutateur Ethernet de norme IEEE 802.3af

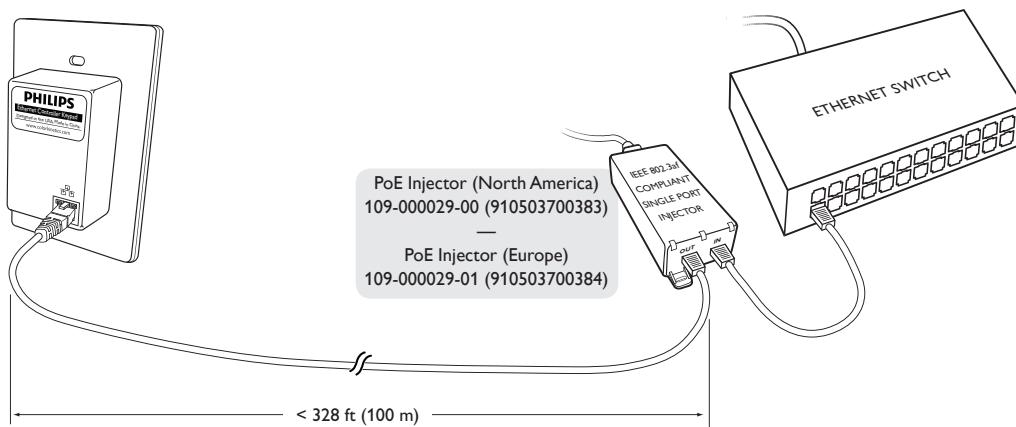
...an einen IEEE 802.3af-konformen Power-over-Ethernet-Injektor und Ethernet-Switch anschließen

...conéctelo con la alimentación del inyector Ethernet y el interruptor Ethernet en cumplimiento con IEEE 802.3af

...effettuare il collegamento allo switch Ethernet o all'iniettore Power over Ethernet conforme allo standard IEEE 802.3af

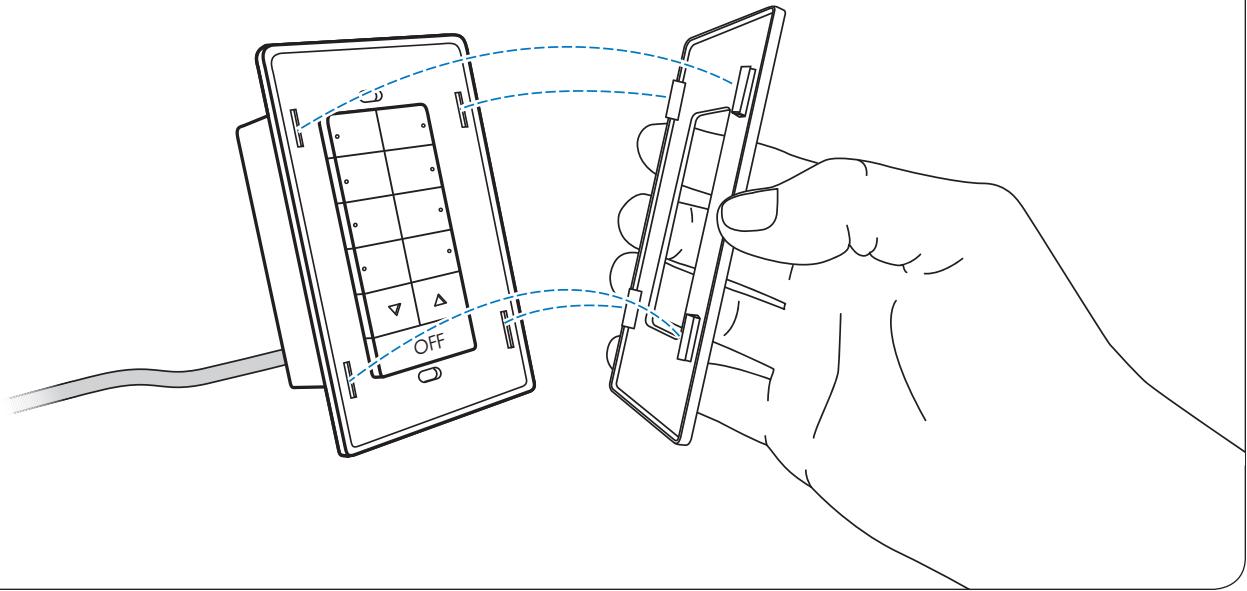
...verbind mit IEEE 802.3af kompatibele Power over Ethernet Injector en Ethernet Switch

...IEEE 802.3afに適合したPower over Ethernet InjectorとEthernetスイッチに接続 ...连接到符合 IEEE 802.3af 标准的以太网供电馈电器和以太网交换器



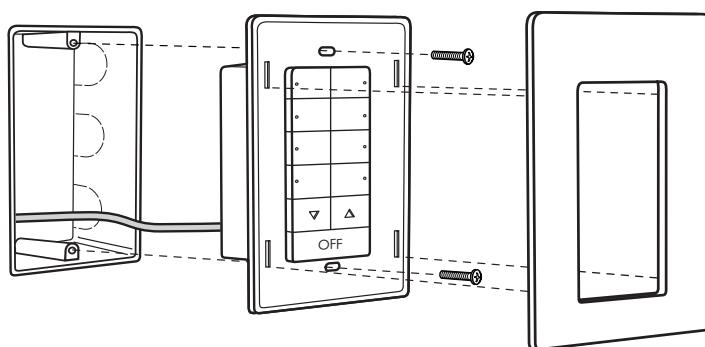
6**Remove faceplate**

Enlever faceplate Entfernen Sie faceplate Quite faceplate Togliere il faceplate Verwijder faceplate
 面板を取り除いてください 移除 faceplate

**7****Mount Keypad to junction box**

Montez le Keypad à la boîte de dérivation Befestigen Sie das Keypad an der Abzweigdose

Monte Keypad en la caja de conexiones Montare il Keypad alla scatola di giunzione Bevestig Keypad aan de kabeldoos
 Keypadをジャンクションボックスにマウントします。 将键盘安装到接线盒

**8****Attach faceplate to Keypad**

Fixez la plaque frontale au Keypad Schließen Sie den Bildschirm am Keypad an Adjunte la placa frontal a Keypad Fissare lo schermo al Keypad Bevestig draagylak aan Keypad フェイスプレートをKeypadに取り付けます。 将面板连接到键盘

9**Configure Controller Keypad with Light System Manager Configuration Maker or Keypad Configuration Tool**

Configurez Controller Keypad avec Light System Manager, Configuration Maker ou Keypad Configuration Tool

Das Controller Keypad mit dem Light System Manager, Configuration Maker oder Keypad Configuration Tool konfigurieren

Configure Controller Keypad con Light System Manager, Configuration Maker o Keypad Configuration Tool

Configurare Controller Keypad mediante Light System Manager, Configuration Maker o Keypad Configuration Tool

Configureer Controller Keypad met Light System Manager, Configuration Maker of Keypad Configuration Tool

Light System Manager、Configuration Maker、またはKeypad Configuration ToolとController Keypadの設定

使用 Light System Manager、Configuration Maker 或 Keypad Configuration Tool 配置 Controller Keypad

Item	Item Number	Part Number
Power over Ethernet Injector (North America)	109-000029-00	910503700383
Power over Ethernet Injector (Europe)	109-000029-01	910503700384

⚠ Do not attempt to install or use until you read and understand the installation instructions and safety labels.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions d'installation et les autocollants de sécurité avant l'installation ou l'utilisation.

Installieren oder verwenden Sie einen Beleuchtungskörper erst, nachdem Sie die Installationsanweisungen und Sicherheitsetiketten gelesen haben

No intente instalar ni utilizar hasta haber leído y comprendido las instrucciones de instalación y las etiquetas de seguridad.

Non installare o utilizzare se non sono state lette e comprese le istruzioni per l'installazione e le etichette di sicurezza.

Voer geen poging uit tot installeren of gebruik totdat u de installatie-instructies en veiligheidslabels hebt gelezen en begrepen.

設置手順と安全ラベルの内容を読み、理解してから設置または使用を始めてください。

请先阅读并理解安装说明和安全标签，再进行安装或使用。

⚠ Do not use if the product housing or power cables are damaged.

N'utilisez pas l'appareil si le boîtier ou des câbles d'alimentation sont endommagés.

Nicht verwenden, wenn das Produktgehäuse oder die Netzkabel beschädigt sind.

No utilice el producto si la carcasa o los cables de alimentación están dañados.

Non utilizzare se l'alloggiamento del prodotto o i cavi di alimentazione sono danneggiati.

Niet gebruiken indien de behuizing of stroomkabels zijn beschadigd.

製品のハウジング、または電源ケーブルが損傷している場合は、使用しないでください。

如果产品的灯壳或电缆受损，切勿使用。

⚠ Do not modify or alter the product. Doing so will void the warranty.

Ne transformez pas et ne modifiez pas le produit. Toute modification annule la garantie.

Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor.

Nichtbeachtung entwertet die Garantie.

No modifique ni altere el producto. Si lo hace, se anulará la garantía.

Non modificare né alterare il prodotto, in caso contrario la garanzia verrà invalidata.

Wijzig of verander niets aan het product. Hierdoor zal de garantie vervallen.

製品を改ざんしたり、変造したりしないでください。改ざんや変造を行うと、保証が無効になります。

切勿修改或更改产品。否则将使质保失效。

⚠ Equipment to be used in a Network Environment 0 per IEC TR 62101. The Multi-Synchronizer Pro is to be connected only to PoE networks without routing to the outside plant.

⚠ A power supply powering the Ethernet Controller Keypad will be a 48V dc minimum IA output, which is a Limited Power Source (LPS) output.

⚠ This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer

⚠ This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



Philips Color Kinetics
3 Burlington Woods Drive
Burlington, Massachusetts 01803 USA
Tel 888.385.5742
Tel 617.423.9999
Fax 617.423.9998
www.philipscolorkinetics.com

Copyright © 2008 – 2011 Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc. All rights reserved.
Chromacore, Chromasic, CK, the CK logo, Color Kinetics, the Color Kinetics logo, ColorBlast, ColorBlaze, ColorBurst, ColorGraze, ColorPlay, ColorReach, DIMand, EssentialWhite, eW, iColor, iColor Cove, IntelliWhite, iV, iPlayer, Light Without Limits, Optibin, and Powercore are either registered trademarks or trademarks of Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc. in the United States and/or other countries. All other brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners. Specifications subject to change without notice.